



AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

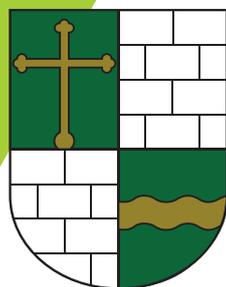
AMTLICHE MITTEILUNG

AUSGABE 01|2020



AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat	2
Umsiedlung des Marktgemeindeamtes	3
Geburten	4
Jahresrückblick	5
Familie Achleitner.....	6
Flurreinigung	7
EMB Lambach	8
Musikverein	9
Skiclub	10
FC Union ZV Fußball	11
Termine.....	12
BAV	13
Stelleninserate	14



- AUS DEM GEMEINDERAT -

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT
AM 10.12.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Der Finanzierungsplan für den Neubau des Amts- und Feuerwehrgebäudes, Raum für das Rote Kreuz, KHD-Lager und Raum für den Sozmed mit Ortsplatzgestaltung wurde vom Gemeinderat beschlossen.

> Abstimmung: 17 Ja Stimmen (ÖVP, SPÖ-Fraktion)
7 Stimmenthaltungen (FPÖ-Fraktion)

Die Ortsplatzgestaltung im Zuge des Amtsgebäude- und Feuerwehrhausneubaues wurde beschlossen.

> Abstimmung: 17 Ja Stimmen (ÖVP, SPÖ-Fraktion)
7 Stimmenthaltungen (FPÖ-Fraktion)

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.19 und ÖEK-Änderung Nr. 2.11 (Betriebsanlage Fa. Spitzbart, Atzing 10) unter der Berücksichtigung der Schutz- oder Pufferzone 10 und 11 wurde genehmigt.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.23 und Änderung des ÖEK Nr. 2.14 (Umwidmung Wohngebiet in Dorfgebiet, Lindenstraße 10) wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Grundsatzbeschluss für die Flächenumwidmungsplan-Änderung Nr. 3.24 und Änderung des ÖEK 2.15 (Umwidmung von Grünland in Sonderwidmung „Bodenunabhängige Haltung landwirtschaftlicher Nutztiere“, Grundstück Nr. 1759, KG Schnellling) wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Bebauungsplan Nr. 3, Bachstraße, wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Pachtvertrag für das Gasthaus d'Sunn Leitn wurde mit Frau Panitsch abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Ein neuer Mietvertrag für die Wohnung Landstraße 20 wurde mit Frau Rauscher abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Prüfbericht des örtlichen Prüfungsausschusses wurde zur Kenntnis genommen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Für die Errichtung einer Querungshilfe im Bereich des Spar-Marktes wurde eine Vereinbarung mit dem Land Oö. über die Leistung eines Planungskostenbeitrages gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Änderung der Lustbarkeitsabgabe wurde vom Gemeinderat beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Kinderbetreuungsscheck für das Jahr 2020 wurde mit € 120,00 festgelegt.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Erhöhung der Standgebühren beim Martini-Markt ab dem Jahr 2020 wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Änderung der Abfallgebührenordnung wurde vom Gemeinderat beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2019 wurden beschlossen.

> Abstimmung: 18 Ja Stimmen (ÖVP, SPÖ-Fraktion)
7 Gegenstimmen (FPÖ-Fraktion)

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2020 wurde beschlossen.

> Abstimmung: 18 Ja Stimmen (ÖVP, SPÖ-Fraktion)
7 Gegenstimmen (FPÖ-Fraktion)

Der Kassenkredit für das Jahr 2020 wurde an die Raiffeisenbank Wels-Süd und die Sparkasse Lambach vergeben.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Grundsatzbeschluss über die Sanierung der Schulanlage und des Sportheimes wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Dem Dringlichkeitsantrag der FPÖ-Fraktion auf Anschaffung eines öffentlichen, jederzeit zugänglichen Ersthelfer Defibrillator im Bereich des Schulareals wurde im Gemeinderat zugestimmt und der Ankauf beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand





- UMSIEDLUNG DES MARKTGEMEINDEAMTES -

Ab Mittwoch, 26.02.2020 wird das Marktgemeindefamt in die ehemalige Raiffeisenbank übersiedeln. Bitte beachten Sie dass am 26., 27. und 28.02.2020 der Betrieb beim Marktgemeindefamt und beim Postpartner eingeschränkt sein wird.

Ab Montag, 02.03.2020 wird, bis zur Fertigstellung des neuen Amtshauses, das Marktgemeindefamt und der Postpartner in der ehemaligen Raiffeisenbank untergebracht sein.



UMZUG

Wir bitten Sie an den Übersiedlungstagen die umliegenden Postpartner für ihre Tätigkeiten aufzusuchen, ausgenommen Benachrichtigungen oder Hinterlegungen müssen in Steinerkirchen a.d.Traun abgeholt werden.

Nächstgelegene Postpartner:

Eberstallzell, Gemeindefamt

Bad Wimsbach-Neudharting, Trafik Wögerer



- FASCHINGDIENSTAG -



FOTOS: MARKTGEMEINDEFAMT

Am Faschingdienstag (25.02.2020) findet wieder das zur Tradition gewordene „Häusln“ statt.

Der Umzug durch den Ort mit den Faschingsnarren beginnt am Faschingdienstag um 07:30 Uhr bei der Firma H3 mit einem Frühstück. Um ca. 9:00 Uhr wird von der Fa. H3 über die Hofersiedlung und das Schulgelände (kleine Pause) in Richtung Ortszentrum abmarschiert. Die weiteren Stationen sind der Spar-Markt, Raiba, Sparkasse und anschließend geht es zur Bäckerei Baumgartner. Der Abschluss findet am Gemeindevorplatz mit dem Kindergarten statt.

Schon im Voraus einen herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und an die Firmen.

- NEUERÖFFNUNG GASTHAUS D´SUNN LEITN -

Zu einem lebendigen Ort gehört vieles: Vereine, Veranstaltungen, Feierlichkeiten, Diskussionen auf den Stammtischen und vieles mehr. Im Zentrum von all diesem steht der Wirt. Deshalb war es uns ein großes Anliegen, dass wir wieder einen Pächter für die d´Sunn Leitn finden.

Am 31. Jänner 2020 fand nach kurzen Renovierungsarbeiten die Neueröffnung statt. Frau Doris Panitsch und Tochter Melanie führen seither dieses Gasthaus gemeinsam weiter. Ein Gasthaus lebt von seinen Gästen, daher möchten wir an die Bevölkerung appellieren, die d´Sunn Leitn weiterhin kräftig zu besuchen.

Reservierungen telefonisch möglich unter: 0650/9782836 oder 0676/3421270

Ich wünsche der neuen Wirtin und dem gesamten Team für die Zukunft nur das Allerbeste.



- GEBURTEN -

Maria und Gerhard Eder | Erlenstraße

ein Michael



Nikolina und Antonio Juric | Sportstraße

eine Elena

Sophie und Roland Langeder | Ritzendorf

eine Anna

Nicole und Roland Engleithner | Atzing

eine Emely

Andrea und Markus Lichtenmair | Atzmannsdorf

eine Sarah

- GEBURTSTAGE ÜBER 90 JAHRE -

Frau Anna Haslinger, Sr. M. Blanka | Kirchenplatz | 92 Jahre

Frau Hiltraud Scheinecker | Landstraße | 92 Jahre



- HEIZKOSTENZUSCHUSS -

Für die Beheizung einer Wohnung – gleichgültig mit welchem Energieträger – wird an sozial bedürftige Personen ein Heizkostenzuschuss in Höhe von **€ 152,00** vom Land Oberösterreich gewährt.

Die Einkommensgrenzen betragen:

- Alleinstehende: € 933,06
- Alleinstehende (erhöhter Richtsatz): € 1.048,57
- Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.398,97
- pro Kind: € 173,04

Es muss sich bei dieser Wohnung um den Hauptwohnsitz handeln und die Wohnung muss in Oberösterreich sein. (Für Zweitwohnsitze ist kein Heizkostenzuschuss möglich.)



FOTO: MSS/VORLAUFER

Der Antrag kann bis 17. April 2020 beim Marktgemeindeamt gestellt werden.

Ein Heizkostenzuschuss kann nur jenen Personen gewährt werden, die auch tatsächlich für Heizkosten aufzukommen haben. Demnach ist die Gewährung eines Heizkostenzuschusses an jene Personen ausgeschlossen, bei denen vertraglich sichergestellt ist, dass für ihre Heizkosten Dritte aufzukommen haben (z.B. im Rahmen eines Übergabevertrages).

In diesem Sinne gilt dasselbe für Personen, die ihren Brennstoffbedarf aus eigenen Energiequellen abdecken können.

Mitzubringen zur Antragsstellung: Einkommensnachweis vom Jahr 2019 aller im Haushalt lebenden Personen, Nachweis, dass die Heizkosten tatsächlich vom Antragsteller getragen werden (Übergabevertrag, Mietvertrag etc.)

IMPRESSUM:

> *Eigentümer, Herausgeber, Verleger:* Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, Internet: www.steinerkirchen.at

> *Für den Inhalt verantwortlich:* Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen

> *Erscheinungsort und Verlagspostamt:* 4652 Steinerkirchen a.d.Traun



- JAHRESRÜCKBLICK 2019 -

Der Gemeindevorstand, der Gemeinderat sowie die Verwaltungsausschüsse der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun haben im vergangenen Jahr nachstehend angeführte Sitzungen abgehalten:

Gemeinderat:

6 Sitzungen mit 80 Tagesordnungspunkten

Gemeindevorstand:

8 Sitzungen mit 83 Tagesordnungspunkten

Örtlicher Prüfungsausschuss:

5 Sitzungen mit 17 Tagesordnungspunkten

Ausschuss für Bau- und Straßenbauangelegenheiten, sowie für Angelegenheiten der örtlichen Raumplanung:

4 Sitzungen mit 24 Tagesordnungspunkten

Ausschuss für Umwelt- und Energieangelegenheiten:

1 Sitzung mit 4 Tagesordnungspunkten

Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Integrationsangelegenheiten:

1 Sitzung mit 6 Tagesordnungspunkten

Durchgeführte Bauverfahren:

Wohnhäuser	6
Sonstige landwirtschaftliche Baumaßnahmen	12
Sonstige Baumaßnahmen	30
Baufertigstellungsmeldungen	135
Flächenumwidmungen	4
Bebauungsplan	1



L STEINERKIRCHNER EBENSBEWEGUNGEN

Aus dem Melde- und Standesamt:

13 Eheschließungen
28 Geburten (15 männl. / 13 weibl.)
14 Todesfälle (6 männl. / 8 weibl.)

Gesamteinwohnerstatistik per 31.12.2019

gesamt	2.528
männlich	1.306
weiblich	1.222
Hauptwohnsitz	2.389
Wohnsitz	139

- CHRISTBAUMENTSORGUNG -



Heuer wurden vom Bauhof 160 Stück Christbäume fachgerecht entsorgt.

- FAMILIE ACHLEITNER SAGT DANKE -

Wir möchten uns herzlich bei unseren Freunden, Nachbarn, den Feuerwehren und allen freiwilligen Helfern bedanken, die so selbstverständlich und mit vollem Einsatz nach dem Brand an unserer Seite waren.

Es war für uns unglaublich, wie viel Unterstützung und Hilfe wir bekamen und nur so innerhalb eines Monats fast der gesamte Schaden wieder behoben werden konnte.

Vielen herzlichen Dank auch an alle Professionisten, die andere Arbeiten hintenan stellten, um den Wohnbereich wieder bewohnbar zu machen.



FOTO: LAUMAT

**Von ganzem Herzen ein großes DANKE an alle!
Es ist wunderschön zu wissen, dass man so viel Hilfe auch in schweren Zeiten bekommt.**

Familie Achleitner, Wollsborg

- TIPPS DER GESUNDEN GEMEINDE -

HAUSMITTEL - BEWÄHRTE ANWENDUNGEN

Hausmittel erleben gegenwärtig eine Renaissance und erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Bei leichten Beschwerden sind Hausmittel einfache naturheilkundliche Maßnahmen, die den Körper bei Krankheiten und Beschwerden für eine Linderung unterstützen. Ob bei Magen-Darm-Problemen, Venenschmerzen oder Insektenstichen, bewährte Hausmittel wurden in vielen Familien von Generation zu Generation weitergegeben und helfen Beschwerden zu lindern.

Schon unsere Großmütter wussten, Essigpatscherl wirken fiebersenkend und Topfenwickel helfen bei Halsschmerzen und Entzündungen. Ob kalt oder warm, Wickel und Umschläge zählen zu den klassischen Hausmitteln und ihre Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig. Sie helfen, die körpereigenen Selbsthilfekräfte zu aktivieren und unterstützen die Linderung der Beschwerden.

Neben den Wickeln sind Tees beliebte Hausmittel. Heilkräuter-Tees werden nicht nur getrunken - sie eignen sich auch für Mundspülungen und zum Inhalieren. Zum Beispiel wird als einfaches Hausmittel gegen Halsschmerzen das Gurgeln mit Salbeitee empfohlen. Dafür sollte der Tee eher stark zubereitet sein. Er kann, muss aber nicht geschluckt werden (bitterer, adstringierender Geschmack), drei bis fünfmal täglich wiederholen. Salbei wirkt entzündungshemmend und beruhigt die Schleimhäute.

Hausmittel Zwiebelschmiere



Und wer kennt nicht die altbekannte Zwiebelschmiere unserer Omas zur Linderung des Hustens. Der Saft der Zwiebel besitzt eine entzündungshemmende und schmerzlindernde Wirkung. Zwiebelschmiere lässt sich relativ einfach und schnell herstellen. Dafür wird eine kleingeschnittene Zwiebel in heißem Fett gedünstet. Wichtig dabei ist, die Zwiebel muss glasig bleiben. Dann auf ein Geschirrtuch aufstreichen, das Tuch zusammenfalten und noch warm auf die Brust auflegen, ein Handtuch darüberlegen und mit einer Decke zudecken.

Natürlich können Hausmittel keinen Arztbesuch ersetzen. Tritt durch die Anwendung von Hausmitteln keine Linderung der Beschwerden ein, bitte unbedingt einen Arzt aufsuchen!





- FLURSÄUBERUNGSAKTION -

Der Ausschuss für Umwelt- und Energieangelegenheiten der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun führt auch heuer wieder, wie bereits in den Vorjahren, eine Flursäuberungsaktion durch.

Zu dieser Aktion bitten wir um Ihre Mithilfe.

Termin: Samstag, 18.04.2020

Treffpunkt: 08.15 Uhr

Bauhof Steinerkirchen a.d.Traun



Die Ausgabe der Sammelsäcke und Arbeitshandschuhe findet direkt vor Ort statt.

Tipp: Festes Schuhwerk und Arbeitskleidung anziehen.

Ausklang: Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir danken im Voraus für Ihre Mithilfe!

- SCHNEERÄUMUNG UND SCHNEESTANGEN -

Laut Straßenverkehrsordnung müsste in der Zeit zwischen 22.00 und 06.00 Uhr kein Winterdienst erfolgen. Bei Schneefall beginnt der Winterdienst in der Regel bereits schon zwischen 03.00 und 04.00 Uhr. Die Prioritäten werden je nach aktueller Schnee- und Witterungssituation gereiht. Auch die unterschiedliche Frequentierung der Straßen hat einen erheblichen Einfluss auf die Reihenfolge. Das Stöckelpflaster am Kirchenberg erfordert gesonderte Behandlung und ist bei Eisregen sehr schwer eisfrei zu halten, daher kann es im Sinne der Sicherheit notwendig sein, diesen zu sperren. Die Mitarbeiter des Bauhofverbandes bemühen sich, die Straßen und Gehwege für Sie freizuhalten.

Im Gemeindegebiet wurden wieder ca. 4.500 Schneestangen gesetzt, davon sind jährlich ca. 500 bis 1.000 Stück wegen Beschädigung auszutauschen. Der Vandalismus (ausreißen, werfen, abbrechen, etc.) ist in diesem Bereich sehr hoch. Es werden dadurch enorme Kosten und Gefahren verursacht. Wir ersuchen Sie daher, uns über Beschädigungen zu informieren, damit wir diese umgehend beheben können. Bei Nichtmeldung von durch KFZ beschädigte Schneestangen besteht Fahrerflucht.



**BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN
BAUHOFLEITER CHRISTIAN STEINMAURER 0664/88734238**

- BAUHOF FERIALMITARBEITER -

Der Gemeindeverband Bauhof Stein-Zell stellt während der Sommerferien (für 4 Wochen) eine(n)

FerialarbeiterIn für Bauhof- und Außendienstarbeiten (Vollzeit)

ein.

Mindestalter: 16 Jahre am Tag des Arbeitsbeginnes. Ihre schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen (Foto, Lebenslauf, etc.) richten Sie bitte bis spätestens Sonntag, 23. Februar 2020 an den Gemeindeverband Bauhof „Stein-Zell“, Sportstraße 6, 4652 Steinerkirchen a. d. Traun;

Informationen erhältlich bei Bauhofleiter
Christian Steinmaurer, office@stein-zell.at oder
Tel. 0664/88734238.

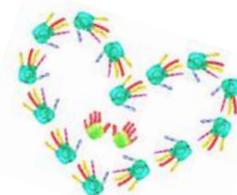


- ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH -

ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IN DEN ERSTEN 3 LEBENSJAHREN

MUTTERBERATUNG IN DER EMB LAMBACH: MIT ÄRZTIN, KINDERKRANKENSCHWESTER, SOZIALARBEITERIN UND PSYCHOLOGIN

Dienstag	11.02.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	10.03.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	14.04.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	12.05.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	09.06.2020	13.30 - 15.30 Uhr



OFFENE TREFFPUNKTE:

Babytreff: jeden Montag 09:00 - 10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30 - 11:00 Uhr

Elterntreff/Elterncafe mit Kindern: jeden Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr

EINZELBERATUNGEN IN DER EMB LAMBACH:

Psychologische Beratung nach Terminvereinbarung

WIR LADEN SIE HERZLICH ZU UNSEREN KOSTENLOSEN ANGEBOTEN EIN!

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach, Tel. 0664/1323489

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm> und iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at

- SHV INFORMIERT -

Für uns stehen Sie im Mittelpunkt

Wir freuen uns, dass wir Sie im vergangenen Jahr immer wieder von unserem Engagement überzeugen durften.

Die Mitarbeiterinnen der Sozialberatungsstellen wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen für das neue Jahr Glück, Zufriedenheit und Gesundheit.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und werden auch in diesem Jahr, engagiert daran arbeiten, Ihnen beste Qualität und optimalen Beratungsservice zu bieten!

Ihre Sozialberatungsstelle

Manuela Buchegger

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00

Donnerstag: 15:00 - 17:30

Freitag: 08:00 - 12:00

Mobil: 0664/19811 00

E-Mail: sbs-eberstalzell.post@shvwl.at



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.

Zahnärztliche Notdienste für Sonn- und Feiertage können sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at abfragen.



- 140 JAHRE MUSIKVEREIN - DAS ERSTE HIGHLIGHT -

MUSIKBALL mit MV Total

Sa. 15. Feb. 2020, 19.30 Uhr, Mehrzwecksaal
15 Uhr Sondervorstellung MV Total

Seit 1977 findet in Steinerkirchen ununterbrochen der Musikball statt. Der seinerzeitige Obmann Karl Kronberger konnte dazu den Landwirt Johann Rührlinger gewinnen, der in Reimform die Hoppalas der Steinerkirchner Bevölkerung auf die Schaufel nahm. In diese Fußstapfen trat auch sein Sohn Hans Rührlinger (jun), der sich hier auch schon wieder viele Jahre einbringt.



FOTO: MUSIKVEREIN

2006 wurde die Show „MV Total“ auf die Beine gestellt. Im Jubiläumsjahr des Musikvereines wird daher dieses Format auch schon wieder das 15. Mal aufgeführt. Zu Rührlingers Hoppalas, den Sketchen und Showteil der Stony Girls sind am Nachmittag die „Traunrucker“ mit Ihren steirischen Harmonikas zu hören. Am Abend wird die Show wieder vom „StoneChurch Sax Ensemble“ musikalisch gewürzt, ehe man zu den Klängen der „Music Foundation“ das Tanzbein schwingen kann. Es erwartet Sie daher ein geselliger und äußerst kurzweiliger Abend mit viel Spaß, Musik und natürlich - wie immer - eine hervorragende Weinbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. (Karten bei Vereinsmitgliedern und Banken)

FREITAG, 28. FEBRUAR 2020, 19 UHR MESSE FÜR VERSTORBENE MITGLIEDER UND UM 20 UHR GENERALVERSAMMLUNG IM PFARRSAAL.

HERZLICHE EINLADUNG AN ALLE INTERESSENTEN/INNEN.

BABY- UND KINDERARTIKELBASAR

SAMSTAG 07.03.2020

09:00-11:00 UHR

in der Volksschule Steinerkirchen/Traun

Einlass für Schwangere bereits ab 8:45 Uhr!

Es gibt wieder alles rund um's Baby und Kind. (Bekleidung, Schuhe, Kindersitze, Bobs, Kinderwägen, Bücher, Spielzeug, ...)

Der Erlös kommt wieder den Kindern von Steinerkirchen zu Gute! Der Kindergarten wurde bisher mit Kameras, einem Ausflug und einem Trettraktor unterstützt. Die Volksschule freute sich über Bücher für die Bibliothek, ein gesponsertes Theaterstück und die Jugendgruppe des Jugendrotkreuzes freute sich ebenfalls über eine Kamera incl. Zubehör.

Nähere Infos, Verkaufsanmeldung und Nummernvergabe bei

Claudia Marschner (claudia@vt-marschner.at)

Annemarie Rau (ca_rau@yahoo.de)



- NEUES VOM SKICLUB -

Kinderskikurs Steinerkirchen/Fischlham 2019

Das Bangen hat sich ausgezahlt. Nicht im Überfluss, aber gerade so viel Schnee wie nötig, kam rechtzeitig, um den Skikurs abzuhalten. Von 27. - 30. Dezember 2019 machten wieder 45 Kinder den Kasberg unsicher. Aller Anfang ist schwer. Selbst bei Nebel und Schneefall trainierten und verbesserten die Kids ihre Fähigkeiten auf den Skiern. Auch der Spaß darf dabei natürlich nicht zu kurz kommen, und rechtzeitig zum Abschlussrennen kam am letzten Tag auch noch die Sonne zu Besuch.

Ein Highlight zum Abschluss ist die Siegerehrung, bei der alle mutigen Pistenflitzer mit Urkunde und Medaille belohnt wurden. Heuer wurde der Kinderskikurs erstmalig 3-tägig abgehalten. Der Andrang war für uns überraschend groß. In bewährter Zusammenarbeit mit der Skischule Grünau-Kasberg werden wir uns natürlich für den kommenden Kinderskikurs wieder rüsten.



FOTOS: SKICLUB

Perfekter Saisonstart mit neuem Outfit

Nach 7 Jahren war es 2019 Zeit für den Skiverein ein neues Outfit anzuschaffen. Die neue Kombi wurde im Frühjahr letzten Jahres den Mitgliedern präsentiert und fand großen Anklang. In den Farben des gewohnten Blau und ein neues, frisches Grün erstrahlt die neue Skibekleidung. Am 29. November wurde die neue Skidress an rund 90 Mitglieder ausgehändigt.

Perfekt für die erste Ausfahrt Anfang Dezember bei unserem alljährlichen Skiwochenende. Bei Traumhaftem Wetter und neu eingekleidet wurden die Pisten Schladmings erkundet.

Auf diesem Wege noch einmal ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren für die finanzielle Unterstützung!!



- LEADER-PROJEKT KOCHLANDSCHAFT ÖSTERREICH-

Pizza, Curry, Döner Kebab oder Sushi – die leckeren fremdländischen Rezepte sind in unseren Küchen nicht mehr wegzudenken. Und dennoch hat jedes Land, jede Region ihre eigenen Spezialitäten, die oft eng mit der Geschichte und den Menschen dort verknüpft sind. Getreu dem Sprichwort „Du bist, was du isst“ sind Kochen und Essen Teil unserer regionalen und kulturellen Identität. Doch welche Speisen sind regionaltypisch für unsere Region Wels-Land?



Mit dem LEADER-Filmprojekt Kochlandschaft halten wir Ausschau nach heimischen Schmankerln. Regionale Betriebe wie Bäcker und Fleischer, unsere heimische Gastronomie sowie unsere Bauern und Bäuerinnen tragen dazu bei, dass man regionaltypische Produkte in vielerlei Hinsicht genießen kann. Das zeigt sich in den Filmen bei den Landschaftsbildern ebenso wie in der authentischen Form der Zubereitung der Speisen durch die lokalen Köche, die oftmals zum allerersten Mal vor der Kamera standen. Die Rezepte stammen aus ihren eigenen Küchen und dürfen gerne nachgekocht werden.

Aber sieh selbst. Und vor allem: Lass es dir schmecken: www.regionwelsland.at/kochlandschaft

Auf Facebook kannst du unter <https://www.facebook.com/welsland.at/> tolle Kochlandschaft-Preise gewinnen. Wir freuen uns auf ein „gefällt mir“ von dir.



- NEUES VOM FC UNION STEINERKIRCHEN ZV FUSSBALL -

NACHWUCHSABTEILUNG:

Am 30. November wurde für über 200 Nachwuchsspieler, Eltern und Geschwister des FC Union Steinerkirchen mit der SPG ATSV Sattledt eine tolle Weihnachtsfeier im Pfarrsaal abgehalten. Nach einem sehr interessanten, medizinischen Vortrag zum Thema Verletzungen und Verletzungsprophylaxe folgte ein kurzer Jahresrückblick in dem die tollen Erfolge in der Herbstmeisterschaft (3mal Herbstmeister, 2mal 2. Platz) hervorgehoben wurden. Besonders geehrt wurden die Trainingsbesten und für alle Nachwuchsspieler gab es Longsleeves vom Christkind. Die Bewirtung erfolgte durch die ehemalige GH d'Sunnleitn Wirtin Monika Michlmayr und ihrem Team. Ein großer Dank gilt allen Sponsoren und Helfern die bei der Abwicklung der Weihnachtsfeier mitgeholfen haben.

Auch im Winter gibt es für unsere Nachwuchskicker viel zu tun und so konnten in den Monaten Dezember 2019 und Jänner 2020 folgende Erfolge bei Hallenturnieren erzielt werden:

- U7: 5. Platz in Schwanenstadt
- U9: 1. Platz beim Regions-Cup in Kirchdorf
- U10: 1. Platz beim Regions-Cup in Kirchdorf und in Marchtrenk
- U11: 1. Platz in Schwanenstadt und 2. Platz in Marchtrenk
- U13: 4. Platz in Kirchdorf, 7. Platz in Schwanenstadt
- U14: 5. Platz in Kirchdorf



1. Platz der U11 in Schwanenstadt

TERMINVORSCHAU FASCHINGSGSCHNAS AM 22.2.2020:

Bereits zum dritten Mal veranstaltet die Nachwuchsabteilung das Faschingsschnas am Faschingsamstag.

Am Nachmittag gibt es ein Kinderprogramm mit Spielen und Tänzchen. Beim Schätzspiel können auch heuer wieder tolle Preise, wie ein Gutschein für das Stoni-Fußballcamp, ein Tag im Funtasia, Aquapulco-Gutscheine u.v.m. gewonnen werden.

Um 19:55 Uhr ist Anpfiff für das abendliche Faschingsvergnügen. Bei freiem Eintritt werden die ausgefallensten Masken sowie die größte Gruppe mit Preisen geehrt.

Wir freuen uns auf viele kleine und große Masken und einen tollen Abend im GH Scheinecker!

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Sponsoren, Trainern, Helfern, Eltern und Mitwirkenden für die großartige Unterstützung des Nachwuchses bedanken. Nur gemeinsam können solche tollen Erfolge erzielt und Veranstaltungen

durchgeführt werden!

RESERVE/KAMPFMANNSCHAFT:

Am 7. Dezember fand im GH d'Sunnleitn die Weihnachtsfeier der Kampf- und Reservemannschaft sowie der Trainer, Funktionäre und Gönner des Vereines statt. In der Weihnachtsansprache durch Obmann Gerald Dickinger-Neuwirth wurden die Ziele - mittelfristiges Ziel ist der Aufstieg der Kampfmannschaft in die nächsthöhere Spielklasse – und Pläne für das heurige Jahr ausgeführt.

Die Vorbereitungen für die anstehende Frühjahrssaison sind in vollem Gange und so konnte Sandor Maroti als Spielertrainer weiterverpflichtet werden.

Der Trainingsbetrieb konnte mit einigen Neuzugängen Ende Jänner gestartet werden.

TERMINVORSCHAU FRÜHJAHRSSAISON:

1. Heimspiel (Runde 14) am Sonntag, 22.3.2020 gegen Sipbachzell

Sämtliche Infos, Spielpläne und Termine zum Verein finden Sie auf unserer Homepage www.union-steinerkirchen.at



5. Platz der U7 in Schwanenstadt

RührWerkStatt für Erwachsene



Wünsch' dir was!



Du bist bei diesem Workshop mit Magdalena Pühringer (ärztl. geprüfte Aromapraktikerin) richtig, wenn:

- du dir immer schon mal eine Handcreme,... machen wolltest, du dich alleine aber noch nicht darüber getraut hast!
- du noch keine Rezeptidee hast, du aber dir eine Lippenpflege,... machen möchtest.
- du schon mal einen Workshop besucht hast und deine Lieblingscremen nachmischen möchtest.
- Jede/r Teilnehmer/in kann drei verschiedene Produkte machen!

Termin: Dienstag, 11. Februar 2020 um 18:00 – ca. 21:00 Uhr

Wo: Landstraße 20, 4652 Steinerkirchen, NMS Atelier

Kosten: € 25,- pro Teilnehmer/in, zuzüglich Material

Aus organisatorischen Gründen bitte ich bei der Anmeldung um die Rezepte (falls vorhanden), damit alle Rohstoffe (hochwertige Qualität) verfügbar sind.

Anmeldeschluss ist bereits am Freitag, 07.02.2020

Welsersstraße 5/2 - 4653 Eberstalzell
praxis@mein-seelenklang.at
www.mein-seelenklang.at

Magdalena Pühringer
0650 45 44 383

ZU 99% IST SIE NICHT ALLEIN.
Ein Erste-Hilfe-Kurs lohnt sich zu 100%.

Jetzt anmelden: ersthilfe.at

KINDERNOTFALLKURS

Wann? 14.03.2020, 08:00-14:00 Uhr

Wo? NMS Steinerkirchen, Landstr. 20

Anmeldung unter: 07242/2020-130
oder carina.reisinger@o.rotekreuz.at

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH
Aus Liebe zum Menschen.



Wollsborg 10
4652 Steinerkirchen an der Traun
Tel: 07241 / 28180
Fax: 07241 / 28180
E-Mail: ff-wollsborg@wf.oeeffv.at

Feuerlöscherüberprüfung



**Samstag
08. Februar 2020
08:00 bis 12:00 Uhr**

Feuerwehrhaus Wollsborg

- **Feuerlöscher müssen alle 2 Jahre überprüft werden!**
- **Überprüft werden alle Marken, Typen und Größen.**
- **Gebrauchte Feuerlöscher werden repariert und befüllt.**
- **Die Überprüfung wird von der dafür autorisierten Firma Scheureder durchgeführt.**
- **Kosten pro Überprüfung: 10 €**

TRAU' DICH AUF EINEN KAFFEE

Ein Angebot für Menschen, die eine nahestehende Person verloren haben.

Nach dem Tod eines geliebten Menschen ist es völlig normal, dass man trauert. Jeder Mensch erlebt seine Trauer anders und sie ist so individuell wie wir selbst.



Wir laden Sie herzlich ein zu Kaffee und Kuchen!

In einer angenehmen Atmosphäre soll ein Austausch für Trauernde mit ausgebildeten ehrenamtlichen Mitarbeitern des Roten Kreuzes stattfinden.

Termine 2020:

- 27.03.2020 von 14:00 - 16:00 Uhr
- 08.06.2020 von 14:00 - 16:00 Uhr
- 21.09.2020 von 14:00 - 16:00 Uhr
- 30.10.2020 von 14:00 - 16:00 Uhr
- 14.12.2020 von 15:00 - 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Bezirksstelle Wels, Rot-Kreuz-Str. 1/1. Stock
Teilnahmegebühr: kostenlos
Anmeldung: telefonisch unter 07242/2020-140 erforderlich



Aus Liebe zum Menschen.



- NEUE ANNAHMEGRENZEN BEI ALTHOLZ -



Aufgrund der steigenden Preisentwicklung bei der Altholzentsorgung kann eine kostenfreie Annahme für Altholz aus dem Privatbereich nicht mehr durch die Abfallgebühr gedeckt werden. Deshalb tritt ab dem 01.01.2020 eine Mengenbegrenzung bei Altholz in Kraft.

Jeder Haushalt in Wels-Land verfügt nun über eine maximale Freimenge von 4m³ Altholz pro Jahr. Pro Anlieferung und Tag dürfen jedoch nur maximal 2m³ ins ASZ gebracht werden.

Holz Möbel dürfen im ASZ ausschließlich zerlegt in den Altholzcontainern entsorgt werden. Außerdem erleichtert die vorzeitige Zerlegung die Mengenbestimmung vor Ort.

Alles oder Nichts

Bei der Anlieferung gilt das Alles-oder-Nichts-Prinzip: Ist die Anlieferung größer als 2m³, ist nur eine Entsorgung im ASZ möglich, wenn die Übermenge nach den aktuellen Tarifen (derzeit 39,60 € pro m³) bezahlt wird, ansonsten kann die gesamte Anlieferung nicht angenommen werden.

Weitere Informationen erhalten Sie durch einen Anruf bei unserem Misttelefon: **07242/54060.**



FOTO: BAY



Einladung

zum

Pfarrfasching

der KFB und KMB Steinerkirchen

unter dem Motto

Kasperltheater

im Pfarrsaal Steinerkirchen

07.02.2020 | 20:00 Uhr

...seid ihr alle da?

Kasperls Hausbar

Live Musik

Schätzspiel mit tollen Preisen






REDAKTIONSSCHLÜSSE 2020:

13.03.2020

15.05.2020

17.07.2020

02.10.2020

20.11.2020

RICO ist Hersteller von Spritzgusswerkzeugen und Produzent von Silikonteilen aus Thalheim bei Wels. Wir suchen Lehrlinge, um sie zu technischen Profis auszubilden. Du bist leidenschaftlich, lernwillig und arbeitest gerne im Team?
Dann bist du Eine/r von uns!

Lehre mit Matura bei allen Berufen möglich!

Zuerst die Lehre, dann die Karriere

Wir nehmen jedes Jahr 10-15 Lehrlinge in diesen Berufen auf:

- › **Metalltechniker/in Werkzeugbau** *Doppellehre mit Kunststoffformgeber/in möglich!*
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 691,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)
- › **Metalltechniker/in Zerspanungstechnik**
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 691,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)
- › **Kunststoffformgeber/in** *Doppellehre mit Metalltechniker/in Werkzeugbau möglich!*
Lehrzeit 3 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 691,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)
- › **Kunststofftechniker/in**
Lehrzeit 4 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 691,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)
- › **Technische/r Zeichner/in**
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 634,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)
- › **Elektrotechniker/in Anlagen- und Betriebstechnik**
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 691,88 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2020)

**GESUCHT:
WISSENSHUNGRIGE**



RICO Elastomere Projecting GmbH
Am Thalbach 8 | 4600 Thalheim bei Wels
www.rico.at/lehre | 07242 764 60
Bewerbung bitte online unter jobs.rico.at

RICO auf Social Media



Wir suchen dich!

Eine/n KFZ-Techniker/in

Anforderungen:

- Abgeschlossene Lehre als Kfz-Techniker/in
- \$57a Ausbildung von Vorteil

Unser Angebot:

- Angenehmes Arbeiten in einem familiären Betrieb
- Werkzeugausstattung auf aktuellem Stand
- Weiterbildung inklusive

**Auto
SILBERMAYR**

4653 Eberstallzell · Tel 07241 / 5565

Mail: office@silbermayr-gmbh.at Tel 0664/73988645

Mindestgehalt Euro 2.200,- brutto/Monat auf
Vollzeitbasis (38,5 Std.). Bereitschaft zur
Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung.



Die Energie AG Oberösterreich ist ein moderner und leistungsfähiger Leitbetrieb. Wir versorgen unsere Kunden in Oberösterreich und über die Grenzen hinaus mit Strom, Gas, Wärme, Wasser sowie Entsorgungs-, Informations- und Kommunikationstechnologie-Dienstleistungen. Für unser Tochterunternehmen WDL GmbH suchen wir für den **Raum Wels** eine/n

Leitende/n Betriebstechniker/in Wasserversorgungsanlagen

Aufgabenbeschreibung:

- Betrieb, Wartung- und Instandhaltung der baulichen und elektromaschinellen Anlagen (Brunnen, Behälter, Leitungsnetz), speziell im Bereich der Steuerung dieser Anlagen
- Bereitschaftsdienst und Vertretungen im Rahmen der WDL-Standorte und Vertragspartner
- Durchführung der Arbeiten mittels elektronischem Betriebsführungssystem und zentraler Steuerungsanlagen
- Zusammenarbeit mit Kundengemeindevertretern und Behörden
- Leitung des Anlagenbetriebes und Führung der Mitarbeiter
- Arbeitsplanung und Arbeitseinteilung

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Lehre als Elektroinstallateur, Elektromeister von Vorteil
- Hohe Genauigkeit und Verlässlichkeit
- Teamfähigkeit, Führungskompetenz
- Selbstständigkeit und hohes Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft auch außerhalb der geregelten Arbeitszeiten (Bereitschaftsdienst für alle Anlagen)
- Gute PC-Anwenderkenntnisse
- Erfahrung im Bereich der Wasserversorgung (eventuell auch Abwasserentsorgung) von Vorteil
- Spezialausbildungen im Bereich Wasser (Wassermeister) von Vorteil

Für diese verantwortungsvolle Position bieten wir Ihnen je nach konkreter Qualifikation und Erfahrung ein marktconformes Monatsgehalt ab EUR 2.600,00 brutto, Bereitschaft zur Überzahlung ist gegeben.

Auskünfte über die ausgeschriebene Stelle erteilt unser Betriebsleiter Herr Franz Stacheneder, unter franz.stacheneder@wdl.at oder 0664/601652935.

Unsere Wasserversorgungsanlagen befinden sich vom Zentralraum (Raum Wels und Umgebung) bis in den Nordwesten von Oberösterreich (Raum Innviertel von Schärding bis Neumarkt im Hausruckkreis).

Wenn Sie in unserem erfolgreichen Konzern mitarbeiten wollen, bewerben Sie sich jetzt online unter <https://jobs.energieag.at/Job/259>

WDL GmbH

Ein Unternehmen der Energie AG Umwelt Service

ENERGIE AG

Umwelt Service

Wir denken an morgen

- BENEFITS:**
- flexible Arbeitszeiten
 - Aus- und Weiterbildung
 - familienfreundlich
 - Gesundheitsmaßnahmen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER

(mit abgeschlossener Berufsausbildung, abgeleistetem Zivil- oder Wehrdienst und Führerschein B) mit ehestmöglichem Eintrittsdatum.



Interesse?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung in schriftlicher Form an:

Elektro Gerhard Amering
Bachstraße 13
4652 Steinerkirchen a.d.Traun

MITARBEITER/IN GESUCHT

Suche ca 10 Stunden/Woche eine flexible, eigenständige und vertrauensvolle Arbeitskraft. Hast du Interesse oder weißt jemanden der gut zu uns passen würde, schau vorbei oder melde dich telefonisch unter

0676/94 299 34



agrarium

Unser Familienausflug

Gärten

Tiere

Action

Vollzeit-, Teilzeit-, Nebenjobs, Praktikumsplätze:

Wir suchen für die Saison 2020 (März-Oktober) mehrere MitarbeiterInnen für die Abteilungen

- Besucherbetreuung (Actionangebote, Rundfahrten, ..)
- Gastronomie (alle Bereiche)
- Garten- und Grünlandpflege

Wir bieten Einschulung, keine Nachtarbeit (Dienste ca. 10:00 – 18:00), Dienstplan nach Vereinbarung, Bezahlung nach jeweiligem Kollektiv PLUS umsatzabhängige Prämien.

Bewerbungen bitte ab 3.2.2020 an Hrn. Erich Preymann, e-mail: office@agrarium.at

Dinoland Agrarium GmbH, 4652 Steinerkirchen/Traun, Almegg 11
 Tel.: +43 650 981 0071

Misttelefon-Frage des Monats:

Muss ich beim Joghurtbecher den Karton vom Plastik lösen?

Ja, damit beide Materialien wieder in den Kreislauf kommen, müssen sie getrennt werden.

Kartonhülle

Kunststoffbecher

▶ Altpapiertonne

▶ Gelber Sack/Gelbe Tonne od. ASZ

Karton-Kunststoff-Kombinationen werden als Verpackungslösung immer häufiger angeboten, um Kunststoff einzusparen. Diese werden auch bei Butter-, Snack- und Waschmittelverpackungen eingesetzt.

Hinweis: ein neuer Aufreißmechanismus soll in Zukunft das Ablösen des Kartonmantels einfacher machen.

Bild: Greiner Packaging

Misttelefon
07242 54060

PASS BEANTRAGEN - ZEIT SPAREN

Urlaub? Nicht ohne gültigen Pass!



Im Jahr 2020 laufen in Österreich über eine Million Reisepässe ab!

Bitte kontrollieren Sie die Gültigkeit Ihres Passes
und beantragen Sie rechtzeitig einen neuen!

Das erspart Ihnen Wartezeit!

Infos finden Sie unter: oesterreich.gv.at/reisepass